Nr./No 12 292-316

PAZIŅOJUMI JŪRNIEKIEM NOTICES TO MARINERS

2020. gada 10. decembris December 10, 2020



VAS "LATVIJAS JŪRAS ADMINISTRĀCIJA" HIDROGRĀFIJAS DIENESTS

MARITIME ADMINISTRATION OF LATVIA HYDROGRAPHIC SERVICE

VAS "Latvijas Jūras administrācija"

Trijādības 5,
Rīga, LV-1048
Latvija

www.lja.lv; www.lhd.lv
Tel: +371-67062101
Fax: +371-67860082

e-mail: <u>lja@lja.lv; navarea@lhd.lv</u>

- Izdevumu "Paziņojumi Jūrniekiem" izdod vienu reizi mēnesī un izmanto VAS "Latvijas Jūras administrācija" izdoto jūras navigācijas karšu un publikāciju korektūrai. Katram izdevumam un paziņojumam (PJ) ir piešķirts kārtas numurs kalendārā gada ietvaros. Kārtējā gada "Paziņojumi Jūrniekiem" paziņojums Nr. 001 ir "Kuģošanas režīms".

- Aiz paziņojuma kārtas numura sekojošā zvaigznīte "*" apzīmē paziņojumu no pirmavota (citu valstu hidrogrāfijas dienestu iepriekš nepublicēts paziņojums).
- Pagaidu paziņojumam aiz kārtas numura seko "(**T**)". Iepriekšējiem paziņojumiem, ar kuriem izziņo gaidāmās izmaiņas, kārtas numuram seko "(**P**)". Kārtējā gada pirmajā numurā publicē spēkā esošo pagaidu (T) un iepriekšējo (P) paziņojumu sarakstu.
- Karšu numerācija atbilst navigācijas publikācijai Nr. 02 "Jūras navigācijas karšu un publikāciju katalogs". Navigācijas kartes un publikācijas var pasūtīt https://www.lia.lv/catalog.
- Numurs iekavās aiz navigācijas tehniskā līdzekļa nosaukuma (NTL) ir navigācijas publikācijā Nr. 01 "Ugunis un zīmes Latvijas Republikas ūdeņos" un/vai publikācijā NP76 "ADMIRALTY List of Lights and Fog Signals Volume C Baltic Sea Including Kattegat, Belts and Sound" norādītais.
- Visas ģeogrāfiskās koordinātas tiek dotas WGS84 koordinātu sistēmā. Izmantotie simboli un saīsinājumi atbilst IHO publikācijai INT 1.
- Katra gada "Paziņojumi Jūrniekiem" 12. izdevumā tiek publicēts attiecīgajā periodā izdotās navigācijas karšu un publikāciju korektūras apkopojums kā izdevuma 5. nodaļa.
- Hidrogrāfijas dienests aicina ziņot par novērotiem kuģošanai bīstamiem apstākļiem un navigācijas tehnisko līdzekļu darbības traucējumiem. Navigācijas brīdinājuma piezīmes forma ir pievienota katra PJ izdevuma beigās.
- Notices to Mariners is monthly edition and must be used to update nautical charts and publications issued by Maritime Administration of Latvia. Editions and notices to mariners (NtM) are numbered within calendar year starting from January. First NtM of each year is Notice No. 001 Shipping Regulations.
- NtMs marked with a star (*) adjacent to the number of the notice are from original source (not previously published by another national hydrographic office).
- Temporary NtMs are indicated by letter (T) and Preliminary NtMs are indicated by letter (P) after notice number. List of Temporary (T) and Preliminary (P) notices is published each year in 1st edition of Notices to Mariners.
- Chart numbers are in accordance with Nautical Publication No. 02 Catalogue of Navigational Charts and Publications.
- -Number in brackets following the name of the aid to navigation (AtoN) is in accordance with the Nautical Publication No. 01 List of Aids to Navigation in the waters of the Republic of Latvia and / or NP76 Admiralty List of Lights and Fog Signals Volume C. Baltic Sea Including Kattegat, Belts and Sound.
- Positions are given in WGS84 coordinate system. Chart symbols and abbreviations are in accordance with IHO publication INT 1.
- Cumulative list of NtMs for charts and publications is published in 12th edition of Notices to Mariners of each year as Notices to Mariners Chapter 5.
- Hydrographic Service kindly requests to report dangers and errors. Form of the Navigational Warning Note is attached at the end of each NtM booklet.

1. VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA GENERAL INFORMATION

292* JAUNS KARTES IZDEVUMS NEW CHART EDITION

Kartes Nr. Chart No.	Kartes nosaukums Chart Title	Mērogs Scale	Izdošanas datums Publication date	Izdevuma Nr. Edition No.
3310 INT 12731	Baltijas jūra. Rīgas jūras līcis. Skultes osta. Baltic Sea. Gulf of Riga. Port of Skulte.	1:3000	21.12.2020.	3
	Vente agree to the DCOD 2000 (I AC 2000 5) westiled as			
	Karte sagatavota BSCD 2000 (LAS-2000,5) vertikālās atskaites sistēmā.			
	Chart vertical reference system: BSCD 2000 (LAS-2000,5).			

Ar 04.01.2021. tiek atcelts kartes 3310 INT 12731 izdevums Nr. 2, izdots 30.06.2017.

Chart 3310 INT 12731 edition No. 2, published on 2017.06.30., will be withdrawn on 2021.01.04.

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

293* JAUNS PUBLIKĀCIJAS IZDEVUMS NEW EDITION OF PUBLICATION

Nr.	Nosaukums, piezīmes	Izdošanas datums Publication date	Izdevuma Nr.
No.	Title, remarks		Edition No.
04	Baltijas jūras locija. Latvijas piekraste. Baltic Sea Pilot. Latvian Coast.	05.01.2021.	4

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

294* SAGATAVOŠANĀ JAUNA KARTE NEW CHART TO BE PUBLISHED

Kartes izdošana pārcelta uz 2021. gadu. Publication of new chart rescheduled to 2021.

Kartes Nr. Chart No.	Nosaukums, piezīmes Title, remarks	Mērogs Scale	Plānots izdot To be published
2105	Rīgas jūras līcis. Jūrmalas osta. 1. izdevums	1:10 000	2021
	Gulf of Riga. Port of Jūrmala. 1st Edition		
	Kartes robeža / Chart coverage:		
	57°02.00'N 024°00.50'E		
	56°58.00'N 023°51.50'E		
	Karte sagatavota BSCD 2000 (LAS-2000,5) vertikālās atskaites sistēmā.		
	Chart vertical reference system: BSCD 2000 (LAS-2000,5).		

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

2. KARŠU KOREKTŪRA UPDATES TO CHARTS

Labojamo karšu saraksts:

List of Charts to Update:

Kartes Nr.	lepriekšējā	Paziņojumi
Chart No	korektūra	Notices
	Previous update	
1251	[278(T)/2020]	295, 297(T), 298(T)
1252 INT 1216	[278(T)/2020]	297(T), 298(T)
1253 INT 1217	[282(P)/2020]	-
1011	[265/2020]	302, 303
1012 INT 1273	[256/2020]	295
1013 INT 1274	[278(T)/2020]	297(T), 298(T)
1014 INT 1275	[278(T)/2020]	297(T), 298(T)
1015 INT 1276	[278(T)/2020]	298(T)
1016 INT 1277	[260/2020]	-
2060 INT 1167	[278(T)/2020]	297(T), 298(T)
2253 INT 1162	[256/2019]	-
2257 INT 1163	[225/2020]	299, 300, 301
2259 INT 1165	[263/2020]	-
2100 INT 1164	[225/2020]	299, 300, 301
2102 INT 1168	[27.07.2020]	296
2103 INT 1169	[223/2020]	-
3700 INT 1166	[281/2020]	-
3505 INT 12734	[239/2020]	-
3531 INT 12733	[113/2019]	-
3310 INT 12731	[251/2020]	295
3340 INT 12732	[002/2018]	-
3370	[244/2019]	-

295* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Skultes osta. Vraks LATVIA – Gulf of Riga – Port of Skulte. Wreck

Pēc jaunāko mērījumu datiem kuģa vraks norādītajās koordinātās nav apstiprināts. Latest survey doesn't confirm wreck's existence in specified position.

Kartes / Charts 1251 1012 INT 1273 3310 INT 12731

dzēst delete



57°19.413'N 024°22.467'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

296* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Rīgas osta. Platformas LATVIA – Gulf of Riga – Port of Riga. Dolphins

Balsti pie piestātnes Nr. MS-2. Dolphins near berth No. MS-2.

Kartes / Charts 2102 INT 1168

uzlikt insert

- 1. 57°03.084'N 024°03.446'E
- 2. 57°03.082'N 024°03.420'E
- 3. 57°03.080'N 024°03.396'E
- 4. 57°03.079'N 024°03.374'E

Avots: Rīgas brīvostas pārvalde. Source: Freeport of Riga Authority.

297(T)* LATVIJA – Baltijas jūra – Irbes jūras šaurums. Stodere LATVIA – Baltic Sea – Irbe Strait. Spar buoy

Mikelbākas Z stodere (483) ir izņemta uz ziemas periodu. Mikelbāka N spar buoy (483) is withdrawn for winter period.

Kartes / Charts 1251 1252 INT 1216 1013 INT 1274 1014 INT 1275 2060 INT 1277

dzēst uz laiku delete temporarily

Atcelt PJ 276(T)/2020-11. Cancel NtM 276(T)/2020-11. 57°39.28'N 021°48.13'E

Avots: Ventspils brīvostas pārvalde. Source: Freeport of Ventspils Authority.

298(T)* LATVIJA – Baltijas jūra – Ovišu sēklis. Stodere LATVIA – Baltic Sea – Oviši Shoal. Spar buoy

Z stodere (495) izņemta uz ziemas periodu. N spar buoy (495) is withdrawn for winter period.

Kartes / Charts 1251 1252 INT 1216 1013 INT 1274 1014 INT 1275 1015 INT 1276 2060 INT 1277

dzēst uz laiku delete temporarily

Atcelt PJ 278(T)/2020-11. Cancel NtM 278(T)/2020-11. 57°38.09'N 021°37.40'E

Avots: Ventspils brīvostas pārvalde. Source: Freeport of Ventspils Authority.

299* LATVIJA – Baltijas jūra – Ventspils osta. Pāļi LATVIA – Baltic Sea – Port of Ventspils. Piles

Z mola galvas atjaunošanas darbi ir pabeigti. Tērauda pāļi ir izņemti. Repair works of N mole head have been completed. Metal piles are removed.

Kartes / Charts 2257 INT 1163 2100 INT 1164

dzēst delete 1. 57°24.473'N 021°31.554'E 2. 57°24.477'N 021°31.578'E

3. 57°24.468'N 021°31.589'E

4. 57°24.458'N 021°31.605'E 5. 57°24.447'N 021°31.595'E

6. 57°24.457'N 021°31.628'E

Atcelt PJ 150(T)/2019-06. Cancel NtM 150(T)/2019-06.

Avots: Ventspils brīvostas pārvalde. Source: Freeport of Ventspils Authority.

300* LATVIJA – Baltijas jūra – Ventspils osta. Ugunsboja LATVIA – Baltic Sea – Port of Ventspils. Light buoy

Z mola galvas atjaunošanas darbi ir pabeigti. Pagaidu speciālas nozīmes ugunsbojas (100026) darbība ir izbeigta. Repair works of N mole head have been completed. Temporary special purpose light buoy (100026) is withdrawn.

Kartes / Charts 2257 INT 1163 2100 INT 1164

Atcelt PJ 283(T)/2019-11. Cancel NtM 283(T)/2019-11.

Avots: Ventspils brīvostas pārvalde. Source: Freeport of Ventspils Authority.

301* LATVIJA – Baltijas jūra – Ventspils osta. Ugunsboja LATVIA – Baltic Sea – Port of Ventspils. Light buoy

Z mola galvas atjaunošanas darbi ir pabeigti. Pagaidu speciālas nozīmes ugunsbojas (100027) darbība ir izbeigta. Repair works of N mole head have been completed. Temporary special purpose light buoy (100027) is withdrawn.

Kartes / Charts 2257 INT 1163 2100 INT 1164

Atcelt PJ 284(T)/2019-11. Cancel NtM 284(T)/2019-11.

Avots: Ventspils brīvostas pārvalde. Source: Ventspils Freeport Authority.

302 IGAUNIJA – Rīgas jūras līcis – Uz Z no Kihnu salas. Dziļums ESTONIA – Gulf of Riga – N of Kihnu Island. Depth

Kartes / Charts 1011 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 10

> Avots: Igaunijas PJ 193 c)/2020-12. Source: Estonian NtM 193 c)/2020-12.

303 IGAUNIJA – Rīgas jūras līcis – Uz Z no Kihnu salas. Zemūdens akmens ESTONIA – Gulf of Riga – N of Kihnu Island. Underwater rock

Kartes / Charts 1011 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 10

> Avots: Igaunijas PJ 193 d)/2020-12. Source: Estonian NtM 193 d)/2020-12.

3. PUBLIKĀCIJU KOREKTŪRA UPDATES TO PUBLICATIONS

Atjauninātas publikācijas ir pieejamas bez maksas https://www.lja.lv/hidrografija kartografija/Aktualitates Updated publications are available for free of charge at https://www.lja.lv/index.php/en/node/78

3.1. Nr. 01 "Ugunis un zīmes Latvijas Republikas ūdeņos" No 01 List of Aids to Navigation in the Waters of the Republic of Latvia [291/2020-11]

7. izdevums 7th Edition

Nr. Int (C)	Atrašanās vieta un NTL nosaukums	Koordinātas	Uguns raksturojums	Uguns augst. m	Uguns redz- amība M	Konstrukcijas apraksts, augstums (m) no pamatnes, topzīmes	Papildus informācija
No Int (C)	Location and name of AtoN	Position	Light description	Elevation of light m	Range of light M	Description of structure, height (m) from ground level, topmarks	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
	9						

304* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 50 List of Aids to Navigation. AtoN No. 50

NTL mainīti gaismas sektori. Labot informāciju 8. ailē. AtoN's light sectors have been amended. Edit information in column 8.

050 C3580.15	SKULTES OSTA sektora vaduguns	57°18.99' N 24°24.35' E	Dir F.WRG	11	G 3 W 6 R 3	Režģots tornis ar platformu augšpusē 10	G 095,5°-097,5° (2°) W 097,5°-99,5° (2°) R 99,5°-101,5° (2°)
		98.5°					
	PORT OF SKULTE direction light					Framework tower with platform on top	1

305(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 483 List of Aids to Navigation. AtoN No. 483

NTL izņemts uz ziemas periodu. Labot informāciju 9. rindā. AtoN is withdrawn for winter period. Edit information in row 9. Atcelt PJ 288(T)/2020-11. Cancel NtM 288(T)/2020-11.

483	MIĶEĻBĀKAS Z stodere	57°39.28' N 21°48.13' E	<i>‡</i>
	MIĶEĻBĀKA N spar buoy		
			Iznemta uz ziemas periodu / Withdrawn for winter period P.I / NtM 305(T)/2020-12

306(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 485 List of Aids to Navigation. AtoN No. 485

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot informāciju 9. rindā. *AtoN is withdrawn for winter period. Add information in row 9.*

485	MIHAILOVA SĒKĻA A stodere	57°41.47' N 21°45.82' E	*
	MIHAILOVA SHOAL E spar buoy		

307(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 490 List of Aids to Navigation. AtoN No. 490

NTL iznemts uz ziemas periodu. Labot informāciju 9. rindā. AtoN is withdrawn for winter period. Edit information in row 9. Atcelt PJ 289(T)/2020-11. Cancel NtM 289(T)/2020-11.

490 PETROPAVLOVSKAS 57°41.58' N

SĒKĻA D stodere 21°41.06' E

7

PETROPAVLOVSKAS SHOAL S spar buoy

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 307(T)/2020-12

308(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 495 List of Aids to Navigation. AtoN No. 495

NTL izņemts uz ziemas periodu. Labot informāciju 9. rindā. AtoN is withdrawn for winter period. Edit information in row 9. Atcelt PJ 290(T)/2020-11. Cancel NtM 290(T)/2020-11.

495 OVIŠU SĒKĻA 57°3 *Z stodere* 21°3

57°38.09' N 21°37.40' E

4

OVIŠI SHOAL N spar buoy

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 308(T)/2020-12

309(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 743 List of Aids to Navigation. AtoN No. 743

NTL iznemts uz ziemas periodu. Pievienot informāciju 9. rindā. *AtoN is withdrawn for winter period. Add information in row 9.*

743 LIEPĀJAS OSTA

kreisās puses boja

56°34.19' N 20°57.03' E

'2B'

PORT OF LIEPĀJA port hand buoy '2B'

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 309(T)/2020-12

310(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 747 List of Aids to Navigation. AtoN No. 747

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot informāciju 9. rindā. *AtoN is withdrawn for winter period. Add information in row 9.*

747 LIEPĀJAS OSTA 56°34.10' N labās puses boja '1B' 20°56.80' E

> PORT OF LIEPĀJA starboard hand buoy '1B'

> > Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 310(T)/2020-12

311(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 748 List of Aids to Navigation. AtoN No. 748

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot informāciju 9. rindā. *AtoN is withdrawn for winter period. Add information in row 9.*

T48 LIEPĀJAS OSTA 56°33.72' N FI.R.3s 2 00.5+(02.5)
kreisās puses 20°57.65' E
ugunsboja '4B'

PORT OF LIEPĀJA
port hand light buoy
'4B'

lzņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 311(T)/2020-12

312(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 749 List of Aids to Navigation. AtoN No. 749

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot informāciju 9. rindā. *AtoN is withdrawn for winter period. Add information in row 9.*

T49

LIEPĀJAS OSTA
Joenstone 56°33.62' N
Joenstone 50°33.62' N
Joe

313(T)* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 870 List of Aids to Navigation. AtoN No. 870

NTL izņemts uz ziemas periodu. Pievienot informāciju 9. rindā. *AtoN is withdrawn for winter period. Add information in row 9.*

870 LIEPĀJAS OSTA 56°29.48' N FI(2)W.5s 5 01.0+(01.0)+ 01.0+(02.0)
atsevišķas bīstamības 20°54.09' E
ugunsboja

PORT OF LIEPĀJA
isolated danger light
buoy

Izņemta uz ziemas periodu. / Withdrawn for winter period. PJ / NtM 313(T)/2020-12

314* Pagaidu navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 100026 List of Temporary Aids to Navigation. AtoN No. 100026

Z molu galu remontu darbi ir pabeigti. Dzēst NTL. Repair works of N mole heads have been completed. Delete AtoN. Atcelt PJ 311(T)/2019-11. Cancel NtM 311(T)/2019-11.

100026	VENTSPILS OSTA speciālas nozīmes ugunsboja	57°24.52' N 21°31.48' E	FI.Y.5s	2	01.0+(04.0)
	PORT OF VENTSPILS special purpose light buoy				

Pagaidu navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 100027 315* List of Temporary Aids to Navigation. AtoN No. 100027

Z molu galu remontu darbi ir pabeigti. Dzēst NTL. Repair works of N mole heads have been completed. Delete AtoN. Atcelt PJ 312(T)/2019-11. Cancel NtM 312(T)/2019-11.

100027 **VENTSPILS OSTA** 57°24.40' N FI.Y.5s 01.0+(04.0) 2 speciālas nozīmes 21°31.66′ E ugunsboja PORT OF VENTSPILS special purpose light buoy

3.2. Nr. 04 "Baltijas jūras locija. Latvijas piekraste" No. 04 Pilot of Baltic Sea. Latvian Coast [273/2020-10]

3. izdevums 3rd Edition

Nav / NIL

"KARTES ATPŪTAS KUĢIEM. BALTIJAS JŪRA, LATVIJA" KOREKTŪRA 4. UPDATES TO LEISURE CRAFT CHARTS. BALTIC SEA, LATVIA

[281/2020-11]

Vispārīgas informācijas un ostu informācijas lapu korektūra Updates to General Information and Port Information Pages 4.1.

NAV / NIL

Karšu korektūra 4.2.

Updates to Charts

Lappuses Nr. Page No	lepriekšējā korektūra Previous update	Karšu korektūras paziņojumi (skatīt PJ 2. nodaļu) Notices for Updates to Charts (see NtM section 2)
4	[265/2020]	-
5	[254/2020]	-
6	[240/2020]	
7	[185/2019]	
8	[258/2019]	
9	-	-
10	[265/2019]	302, 303
11	-	-
12	-	-
13	[256/2020]	-
14	[148/2020]	-
15	-	-
16	[250/2019]	-
17	[258/2019]	-
18	[258/2019]	-
19	[185/2019]	-
20	[259/2019]	-
21	[097/2020]	-
22	-	-
23	[222/2020]	-
24	[184/2019]	-
25	[263/2020]	-
27	-	-
29	-	-
31	[248/2019]	-
34	[219/2020]	-
35	[249/2019]	-
36	[223/2020]	-
37	[194/2020]	-
39	-	-
41	-	-
43	-	-
45	-	-
47	-	-
49	[188/2019]	-
51	[281/2020]	-
53	[123/2019]	-

5. PJ SARAKSTI LISTS OF NtMs

316*. 2020. gadā publicētās navigācijas karšu un publikāciju korektūras saraksts. List of published updates for nautical charts and publications in 2020.

Kartes Nr. / Publikācija Chart No / Publication	Izdevums Edition	Lpp. <i>Page</i>	Paziņojumi <i>Notic</i> es
1251	7	_	130, 137, 138, 148, 198, 227, 240, 241(T), 242(T), 249, 251, 252, 254, 256, 264, 265, 277(T), 295, 297(T), 298(T)
1252 INT 1216	4		130, 131, 152, 266(P), 277(T), 297(T), 298(T)
1253 INT 1217	4		139, 153, 258, 260, 267(P), 282(P)
1011	4		138, 242(T), 249, 250, 264, 265, 302, 303
1012 INT 1273	4		148, 213, 215, 218, 220, 222, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 295
1013 INT 1274	5		137, 151, 240, 241(T), 277(T), 297(T), 298(T)
1014 INT 1275	5		130, 131, 277(T), 297(T), 297(T), 297(T)
1015 INT 1276	4		130, 131, 277 (1), 237 (1), 236 (1) 130, 131, 257, 258, 259, 260, 277 (T), 298 (T)
1016 INT 1277	4		097, 260
2060 INT 1167	3		277(T), 297(T), 298(T)
2253 INT 1162	5		212, 213, 214, 216, 217, 218, 220, 221, 222, 252, 253, 254,
			255, 256
2257 INT 1163	4		005(T), 224, 225, 299, 300, 301
2259 INT 1165	5		197, 262, 263
2100 INT 1164	4		005(T), 132, 224, 225, 299, 300, 301
2102 INT 1168	6		296
2103 INT 1169	6		193, 194, 223
3700 INT 1166	4		096(T), 195, 196, 197, 226, 261, 262, 263, 279, 280, 281
3505 INT 12734	2		234, 235, 236, 237, 238, 239
3531 INT 12733	2		-
3310 INT 12731	2		251, 295
3340 INT 12732	2		-
3370	1		-
"Ugunis un zīmes Latvijas	7		049(T), 051(T), 102(T), 103(T), 104(T), 105(T), 106(T), 107(T),
Republikas ūdeņos" List of Aids to Navigation in the Waters of the Republic of Latvia			108(T), 109(T), 110(T), 111(T), 112(T), 113(T), 114(T), 115(T), 116(T), 117(T), 118(T), 119(T), 120(T), 121(T), 127, 128, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 199(T), 200(T), 201(T), 202(T), 203(T), 204(T), 205, 206, 207, 208, 209, 228, 229, 230, 231, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 268, 269, 270, 271, 272, 287(T), 288(T), 289(T), 290(T), 291, 304, 305(T), 306(T), 307(T), 308(T), 309(T), 310(T), 311(T), 312(T), 313(T), 314, 315
"Baltijas jūras locija.	3		273
Latvijas piekraste" Pilot of Baltic Sea. Latvian coast			
"Kartes atpūtas kuģiem.	3	4	249, 264, 265
Baltijas jūra. Latvija"		5	252, 254
Leisure Craft Charts.		6	137, 240
Baltuic sea. Latvia		7	-
		8	258
		9	-
		10	249, 250, 264, 265, 302, 303
		11	-
		12	-
		13	213, 215, 218, 220, 220, 252, 253, 254, 255, 256
		14	-
		15	-
		16	-
		17	-
		18	-
		19	-
		20	257, 258, 259
		21	097
į		22	

23	212, 213, 214, 216, 217, 218, 220, 221, 222
24	-
25	006, 007, 008, 009, 010, 011, 012, 013, 014, 015, 016, 017,
	018, 019, 020, 021, 022, 034, 035, 133, 134, 135, 136, 262, 263
27	-
29	-
31	-
34	217, 218, 219
35	-
36	223
37	193, 194
39	-
41	-
43	-
45	-
47	-
49	-
51	025, 026, 028, 029, 030, 031, 032, 033, 036, 037, 038, 039,
_	040, 041, 042, 093, 094,125, 195, 196, 197, 226, 261, 279, 280,
	281
53	-



Priecīgus Ziemassvētkus un laimīgu Jauno gadu! Merry Christmas and a Happy New Year!

HIDROGRĀFIJAS DIENESTS HYDROGRAPHIC SERVICE

Navigācijas brīdinājuma piezīme Navigational Warning Note

Datums / Date:		
Kuģa vai ziņotāja vārds /Name of the Ship or Reporter		
Kontaktinformā	cija:	
Contact details:		-pasts / Tel; Fax; e-mail
Temats: Subject:		
Vieta: Position:	Platums: Latitude:	Garums: Longitude:
C 3	e Nr. / Publikācija: No / Publication:	Izdevums: Edition:
Jaunākais saņemtais "PAZIŅOJUMI JŪRNIEKIEM" Nr.: Latest Edition of "Notices to Mariners" received:		
Apraksts / Details:		
Paraksts		
	VAS "Latvijas Jūras administrācija" Maritime Administration of Latvia	Krasta apsardzes dienesta Meklēšanas un glābšanas koordinācijas centrs (MRCC Riga) Maritime rescue co-ordination centre of the Latvian Navy Coast Guard (MRCC Riga)
	Darba laikā / Office hours	24/7
adrese / address:	Trijādības iela 5, Rīga, LV-1048, Latvija	Meldru iela 5a, Rīga, LV-1015, Latvija
telefons / phone:	+371 67062101	115; +371 67323103 (trauksmes /emergency)
fakss / fax:	+371 67860082	+371 67320100
e-pasts / e-mail:	<u>lja@lja.lv</u>	sar@mrcc.lv isps1@mrcc.lv
radio / radio:	_	VHF ch.16 "Riga Rescue Radio"